

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیلغی
(۱۵۰) ممالک اجنیه ایچون
سنه لکی ۳۲۵ غروشد.

نسخه سی ۵ غروشد .
ایکی نسخه برآراده
(۱۰) غروشد
سنه لکی ۵۲ عدد .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خانبده

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولماز .

الکتابخانه

آدره من تبدیلنده آریجه
۵ غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومرؤسنی محتوی
بولونسی لازمدر

ممالک اجنیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لری نك
فرانسجه یازلسی رجا اولنور .

پاره کوندردلیکی زمان نهیه
داثر اولدیغی بیلدیلسی
رجا اولنور

اتبعون اهدکم سیل الرشاد

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

»	»	۱,۰۰۰,۰۰۰	طرابلس
»	»	۲,۰۰۰,۰۰۰	تونس
»	»	۵,۰۰۰,۰۰۰	جزائر
»	»	۸,۰۰۰,۰۰۰	فاس وحوالسی
		۵۰,۰۰۰,۰۰۰	آفریقا سائر برلنده
		۱,۰۰۰,۰۰۰	تورکیه اوروپا سنده
		۵,۰۰۰,۰۰۰	روسیا
		۳,۰۰۰,۰۰۰	بالقانلرده
		۲۸,۰۰۰,۰۰۰	اوتده بریده کی مسلمانلر
		۳۰۰,۰۰۰,۰۰۰	یکون

داود پاشا لیسوسی مدیری

مصطفی نوری

حبشستان مکتوبلری :

آدیس آباباده قریبانه بایرامی و مسلمانان مسرتلری

مظفریتلر مژک ایلاک رمضان شریف وعید بسمیدی مناسبتیه ، آدیس آباباده اسلاملرک اجرا ایلدکلری سرور وشادمانییه عائد یازمیش اولدیم مقاله یی مقدا آنقرده مقدم محترم (حاکمیت ملیه) غزته سنه کوندرمشدم . ایشته بو کونده مظفریتلر مژک ایلاک قربان بایرامنه عائد اولان بر مقاله یی محترم (سبیل الرشاد) جریده اسلامیه سنه تقدیم ایله مکه قرار ویردم .

حبشستان مسلمانلرینک تورکلر یکه زیاده محبتلری موجوددر . مظفریتلر مژک سائر اسلام عالنده اجرا ایله دیکی تأثیرلر کی بورادهده بو یوک تأثیرات اجرا ایله مشدر . بوندن بشقه دینیه ییلرکه خرستیان بولان اقوام حبشیه ییله تورکلری حقیقه طانیفه چالیشور واسکییدن مغلوب اولدقلری پروپاگاندا ل ایله شیمیدی اکتفا ایتمکلری آکلاشیلور .

بورا مسلمانلرنجه ، یزلر اسلامیتک حقیقی حامیلری بولوندیغیز آکلاشیلوب دولتمزی ، ملتیزی حقیقی بر محبتله سومکه باشلادیلر . ایشته بونک اوزرینه درکه ، بو سنه رمضان شریف و بایراملریز بوراده یکه شمعشعلی بر صورتده مرور ایتمشدر .

قربان بایرامندن بر ایکی هفته اول شهرک خارجندن کلن سمیز قربانقلر ، هر طرفده صایلمغه باشلانیلدی . بوراده قویونلر شایان دقت بر صورتده اوجوزدر . سمیز بر قویچی ، بش آلتی دیاله ، یعنی اوج اوج بحق اوراق تقدیه آله ییلر سکز . آرتق هر مسلمان اقتدارینه کورده بو قربانقلردن آلییوردی ، آیام مبارکه کیتدیکه یافلاشیور وشهرده کی بوتون دکالردم یاواش یاواش طولغه باشلابوردی . ایشته هر مسلمان حاضر لانه رقی ، حلول ایده جک اولان آیام مبارکه یه درت کوز ایله منتظر دی .

عرفه کونی ، متوفی نجاشی (منلیک) حضرتلرینک اسلاملره هرسته رمضان وقربان بایراملرنده طوب انداخت ایتمک ایچون اعطا ایله مش اولدینی رخصت موجبنجه ، ایکندی وقتی یدی یاره طوب شهر داخلنده انداخت ایلدی . وبو انداخت ایکیلن طوبلر ، اسلاملرک روحلرنده بر مسروریت حصوله کتیردی ، ایرتسی صالی کونک مذکور مبارک یوم اولدینی اشعار ایندی . بونکله برابر بو ساعتده هر مسلمان تسبیح ایلاک ایچون کندی خانه سنک ، دکانک ، والحاصل ساکن بولوندیغی محلاک بر طرفنده او عزیز آل ویشیلر بویامش بایراقلریزی و آرملرنده حبش بایراقلریزی رکز ایله مشغولدی . شیمیدی حبشستان یامورلی موسم داخلنده بولوندیغندن عرفه کیجه سی هر مسلمان جناب حقن صاحبین کونشک آچیلیمسی نیاز ایدیور ودرت کوز ایله شفقت سوکهنی بکلیوردی .

عینی حالده بولدی . عثمانی تورکلری اسلامیتی اوزمان ناصل تخلیص ایستیلر سه بوکره عینی وظیفه یی یه اولر کوردی . ای مبارک تورکلر ، سزک اسلامیه اول و آخر ایستیکسز خدمتلر نه قدر عظیم الشاندر ! اشبو یکی حکومتک اشانتدن بری کندی حولنده افکار وقوای اسلامیه یی توحید ایتمک خصوصنده کی مساعیسی اثارندن باشد . کیلری اولافغانستان ، صوکره آذربایجان وایران ایله معاهده لر عقدینه موفقیتدر . بویله لکله آسیا اسلام عالمتک قطب خلافت طوغری کیده کیده داها صریح اوله رقی توجه وانجذابی تأمین ایکیلر جکنسه شمه یوقدر .

اسلام برلکی : بو برکته طیه درکه مسلمانلرده نه قدر امید وامل طوغریور سه اوروپالیرک اودرجه ده سامه سنی تحریش وذهنی تحذیش ایدیور . بونلر وحدت اسلامیه یی کندیلرینک ادبارینی ، قوردقلری مدنیتک هدمی ، اوروپا قطعه سندن خارج دیارده کی کچملرینک محوینی استهداف ایدر برداهیه عظمای وهم ایدرلر .

مسلمانلر ایسه بوسلاحی بر آلت حرب واستیلاده کیل ، بلکه باشقه لرینک رقیقتدن خلاصلرینه سبب اولاجق تعارف و تناسری تأمین ایله عصری علوم و معارفدن بالاشترک بهر دمند اولمق وبونجه عصرلردن برو افتراقلرینه باعث اولان اختلاف عقائدی اورتدن قالدیرمق ، والحاصل دینی و اخلاقی عمدلره بالاستداد خلافت عظمای نژدنده برجهت جامعه اسلامیه احضار وترصین ایتمکدر . بوجامعه اسلامیه ایسه حربی و سیاسی غایه یه معطوف اوله میه جنی بلیدر . چونکه اقصادی شرقدن اقصادی غربیه قادار یاییلمش برامتی تک بر پادشاهلق بایراغی آلتنده بولوندرمق خیال عالنده بیله نصیب اولماز . سوزک بورایه کلیشیلر دنیاده موجود مسلمانلرک صحتیه الک یاقین بر تخمین ایله مقدارینی بوجه زیر ذکر ایتمکی مناسب کوردک :

اسلام مملکتلری	نفوسی	موقعلری
اناطولی تورکلری	۱۴,۰۰۰,۰۰۰	آسیای صفرا
ایران	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	آسیای وسطا
افغانستان	۷,۰۰۰,۰۰۰	»
تورکستان	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	»
هند وبلوچستان	۷۵,۰۰۰,۰۰۰	آسیای جنوبی
چین	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	» شرق
آذربایجان وقفقاس	۸,۰۰۰,۰۰۰	» غربی
سیبریای	۱,۰۰۰,۰۰۰	» شمالی
سوریه وفلسطین	۳,۰۰۰,۰۰۰	» غربی
عراق	۲,۰۰۰,۰۰۰	»
جزیره العرب	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	»
سند و عمان وهند آطلری	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	»
مصر وسودان	۱۷,۰۰۰,۰۰۰	شمالی آفریقا

آدیس آباباده ، اسلامرك همته يله بايلان بر اوراق جامعدن باشقه بر جامع بو قدر . بناء عليه متوفى نجاشى (منليك) حضرتلى ، آدیس آبابادن بر ساعت قدر اوزاق (غولقه لى) دينلن محله بويوك بر ميدانى بورا مسلمانلرته ، بايرام نمازلى آدا ايدىك ايچون مقدما بخش ايتمشدى ؛ زيرا مذكور اوراق جامعه هر سنه اون ، اون ايكي بيك كيشى قدر تجمع ايدن خافك راحت راحت بايرام نمازلى ادا ايدمه جكرى معلومدى . فقط بو سنه كى قربان بايرامنده مذكور محل بر حبشك مالى بولوندينى تحقق ايدوب آلتدى ؛ زيرا مقدما ، آدیس آبابا مسلمانلى (منليك) حضرتلردن مذكور محل ايچون بر ورقه استعمال اتمه مشلى . فقط بونكه قالاوب ، ا ليوم سلطنت حبشه نك ولي عهدى بولنان (راس طفرى) جنابلى ، اسلامله وبالخاصه توركله محبتلى بولونديندن ، شهر ك يك قربنده ، استاسيوندن شهره متوجه بولنان ويكرى يكرى بش دقيقه لك قدر امتداد ايدن جاده نك صول طرفنده بولنان غايت كوزل ومناسب بر محلى بورا مسلمانلرته ، صلات هيدى آدا ايتك اوزره اعطا ايله جكرى وادا اولونمى اسرا ايلدىلر . كندولريك بو همت عاليلردن مسلمانلر كنه قدر ممنون اولدقلىنى تعريف ايتك غير قابلدنر .

صباحلين يعنى صالى كوني مع التأسف ايجه برياغمور بر قاچ ساعت دوام ايتدى . شيمدى ، بو ياغموردن طولاي هر طرف ساكندى . هر مسلمان ايشنى ، كوچنى ودكاشنى قاپاش ، درت كوز ايله ياغمورك كسيلمه سنى بكيوردى . اذانى ساعت اوچ درت بحق راده لرنده كسيلن بو ياغمور ، آدیس آبابا مسلمانلرني بايرام نمازلى ادا ايتكه بر آز كچ بر اقديرمشدى ، آرتق ياغمور تماميله كسيلدى ، هر كس بواش بواش مذكور ميدانده صلات عيى آدا ايتك اوزره تجمع ايتكه باشلامش ، آدیس آبابا داوول ، زورنا ، بورى ، موزيقه سسلردن غلبانه كلش و آرتق بوراده بر اسلام بايرامك موجود اولدينى هر كس آ كلامشدى .

شهر ك داخلنده كى بر محله ، بر چوق آتلى ، قاطرل كبرا ايله مسلمانله ويريلكده ايدى . هر مسلمان اكر كندى حيوانى اولمازسه او آتلدن بكنوب بيز وقوشد بره رق اوينا نه رق نماز كاهه كيدردى .

ميدانه كلديكمزده بر قسم قافله اورايه مواصلت ايتمشدى . بونلر سيدلر ، شريفلر وير طاقم اقوام حبشه دن عبارتدى . بعده آدیس آبابا قاضى محترم احمد فيضى افندى بر قافله ايله ميدانه مواصلت ايتدى . آرتق كيتدكه ، آدیس آبابا مسلمانلى تكبير كتيه رك ، قافله قافله ، البسه رسميه وجديده لرنى حائز اولدقلى حاليه حيوانلى اوزرنده ميدانه تجمع ايديلورلردى . شيمدى شهيندر خانه من [۱] ارگانيله ورود ايدم جك اولانلر بگله نيلكده ايدى . يكرى دقيقه صكره اونلرده مواصلت ايتديلر . مواصلت ايدن بو مسلمان ذوات ، او كده او غريز آل بايرالريمز و بر حبش موزيقه سى بولوندينى حاليه ، موزيقه دنا صكره برنجى صيرالى اسلام بولنان حبش عساكرى وساثر بر چوق عساكر ، شهيندر خانه من قواصلرى آتلى اوزرنده ، باشلرنده آى ييلدىزلى فسلر اوللرنده شهيندر بايراللى بولوندينى حاليه ، بعده باش شهيندر بر وكيلى ، توركلر و خدمت رسميه حائز اصحاب رتبه وممتران تشكيل ايديلورلردى . بونلر دنا صكره تبعه من بولونان عربلر وساثر بر چوق مسلمانلر كليوردى .

بو صرم لرده محترم قاضيمز احمد فيضى افندى جماعت اسلاميه امامتلكه مباشرت ايلدى ؛ و هر كس خانه سندن كتيرمش اولدينى سجاده اوزرنده صلات [۱] بوراده ، تورك باش شهيندرى مظهر بك افنديك بر قاچ سنه مقدم وقايله ، توركيه تبعه سنىك حقوقلى بك صار صيلمشدر . وكالت صورتيه اداره ايديلن شهيندر خانه من هيچ طائىور . بناء عليه ، بوتون تبعه دولت و بوتون بورا مسلمانلى نامه ، انقره خارجه وكالتدن بر آن اول طرفزه بر شهيندر كوندولمه سنى بك زياده رجا ايدرز . تبعه من بر سفالت داخلنده باشايور .

عيى آدا ايتكده ايدى . بويله جه صلات عيى آدا ايدلكدن صكره احمد فيضى افندى تكرار ، شهردن كتيرلش اولان اوراق بر قاچ مرديونه منبره چيقوب خطبه يى قرائت ايلدى . نهايت دعا ايدلديكى ودولمز ، ملتزم ، وطنمز ايچون بويوك بويوك مناجاتلرده بولونديمىز آئنده ، شهردن برابرجه كتيرلش اولان طوب ائداخت ايدلكه باشلادى . عيى باره دنى اوراده ائداخت ايدلديكده نصكره ، تكرار هر كس اسكى حاليه قافله سنه التحاق ايدوب بايراللى موزيقه ل ايله تكبيرلر كتيه رك بويوك بر ممنونيت داخلنده ، مذكور بويوك جاده دن شهره دوغرو حركت ايتديلر . جاده نك وسطنه كلديكى زمان ائداخت ايديلن طوب يارى كوني اعلان ايلدى . بو يول دوزجه و جزئى صورته يوقوش اولديندن و آشانى و يوقارى طوغرو باقديمزده ، بو اسلام قافله لردن يول محشر كى دولو ايدى . ايشته ، آدیس آباباك داخلنده تخميناً اونبش ، يكرى بيك كيشيدن فضله بر اسلام غروپى اولدينه جناب حقه شكرلر ايلدك . بوندن باشقه ، او هر قافله نك ائنده كى آل ويشيل بايرالريمز ، يولاك هر بر طرفنى طولانمش واسن روزكار دنى اونلر آلوب آسمانه چيقارتمق ايتيوردى . چهارشنبه كوني ، قافله يمزدده هر طرفده كى بايرالريمز عيى عيى تسعيد ايليور و شهرى سوسليورلردى . آدیس آبابا نك اك تجارى بر جاده سنده ساكن بولنان محترم زكريا افندى ، خانه سنىك او كنده كى بالقونى او عزيز بايرالريمز ايله اهماىلى وشايان دقت بر صورته عيى عيى تسعيد ايتك ايچون طولانمشدى . بونديشه هر مسلمان دكانلى ، تجارخانه لى قاپالى ايدى .

اوكون صباحلين ، اذانى ساعت اوچ بحق راده لرنده شهر ك بر طرفندن كيتدكه تقرب ايدن داوول ، زورنا وساثر موزيقه سسلرى ايشيديلورلردى . بو اوچ درت يوز كيشيك بر اسلام قافله سى ايدى . بونلر شهر داخلنده بايرالريمز و موزيقه ل ايله قالقان اويونى وساثر اويونلر اوينا نه رق بر نمايش اجرا ايليورلردى . اوكون بويله جه مرور ايدوب پنجشنبه كوني دنى تريكات ايله مرور ايتدى . جمعه كوني ايسه ، اوكله ين ، جمعه نمازنى آدا ايتكده كلن خلق ايله بوراده ن جامع حنجا حنچ طولمشدى .

ايشته مبارك كونلريمز بوراده بو صورته مرور ايتدى . هر كس كچن بايرامده كى كى ، بر ريتنه هيچ بر سنه نك قربان بايرامنى بويله ششمه لى بر صورته اجرا ايتدكلى سويلورلردى . فى الواقع مظفر يتلريمز ، بورا اسلام عالمده دنى بويوك بر تاثير اجرا ايلديكى حقيقتاً آكلادم .

حبشستان : آدیس آبابا ۲ آغستوس ۲۳ ۱

محمد رشاد

ايرانده بولشه ويك سياستى

روسيه ده حصوله كتير دكاري انقلاب عظيمدن صكره ، بولشه ويكلر پرنسپلرينك جهاننده - خصوصيله شرقده وممالك اسلاميه ده - بك سرعته سرايت ايدم جكنى ظن وتخمين ايديلورلردى . اويله اولينجه باره قوتيله پروباغاندا يولنى طوتديلر . حق مقصدلرته بر آن اول يتشه بيلامك ايچون مسلمانلره ، اسلام حكومتلرته قارشو صورت حقندن كورونمكه باشلاديلر . جارق زماننده اسلام كشورلرنده تعقيب ايدلكدن اولان جبر وشدت سياستدن - ولو موقت بر زمان ايچون اولسون - واز كچمكى ترجيح بوييله يانغى منفعتلرته داها اويغون بولديلر .